

Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe der Zertifizierungs-Kategorie I nach EU-Verordnung 2016/425. Das Produkt entspricht folgenden Normen:

- EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren

Prüfung: Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Grifffähigkeit.

Reinigung: Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen oder ausbürsten.

				
nicht waschen	Chlorbleiche nicht möglich	Trocknen mit Tumbler nicht möglich	Nicht bügeln	keine chemische Reinigung möglich

Weitere Informationen durch: **GEBOL GmbH**
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-Mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

- Only for minimal risks
- Superficial, mechanical or reversible injuries, low impact and vibration
- Hot components not exceeding a temperature of 50°C
- Normal weather influences.

Cleaning: Shake or brush off any dirt after use, if required.

				
Do not wash	Avoid contact with chlorine bleach	Do not tumble dry	Do not iron	Avoid chemical cleaning

Note:
Do not wear gloves while working with moving machine parts (risk of being caught). The gloves are not liquid-proof and are therefore not suitable for handling chemicals.
This user information is intended for use as an aid in selecting suitable protective equipment.
The laboratory tests are intended as a guide but cannot simulate actual conditions in the workplace.
The user and not the manufacturer is therefore responsible for checking the suitability of particular gloves for the area of intended use.
You are obliged to supply this information pamphlet with EVERY item of personal protective equipment or to EVERY recipient. The pamphlet can be reproduced as many times as is required for this purpose.

For more information, contact: GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax ext.: 20
E-mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

Kontrola: Ochranné rukavice před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou roztrhnuté nebo děravé. Poškozené rukavice vyměňte. Pouze dobře padnoucí rukavice zaručí dostatečnou ochranu a bezpečné uchopení.

Čištění: Po každém použití podle stupně znečištění oprášit nebo vykartáčovat.

neprat	nelze provádět bělení chlorem	nelze sušit v sušičce	nežehlit	nelze chemicky čistit

Další informace: **GEBOL GmbH**
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-mail: office@gebol.at, web: www.gebol.eu

- Le pri minimalnih nevarnostih
- Površinske, mehanske, brez težav reverzibilne telesne poškodbe, šibki sunki in tresljaji
- Vroči deli, katerih temperatura ne presega 50°C
- Običajne vremenske razmere

ne perite	beljenje s klorom ni možno	sušenje v sušilnem stroju ni možno	ne likajte	kemično čiščenje ni možno

Nadaljnje informacije: GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, faks int. št.: -20
E-pošta: office@gebol.at, spleť: www.gebol.eu

SK Informácie pre užívateľa:
Informácie pre použitie ochranných rukavíc certifikačnej kategórie I podľa nariadenia EÚ 2016/425.Výrobok spĺňa tieto normy:
- EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice – Všeobecné požiadavky a skúšobné postupy
Výrobok č. 709930,709931,709932

Označenie: Winter Queen
Materiál: 100% nylon s latexovým povlakom
Krajina výrobcu: Čína
Značenie rukavíc: CE označenie, veľkosť, firemné logo
Dostupné veľkosti: 6, 7, 8
CE  = Upošievajte navodila proizvajalca

- Rozsah ochrany:**
- iba pri minimálnych nebezpečenstvách
 - povrchové, mechanické, ľahko reverzibilné zranenia, slabé nárazy a vibrácie
 - horúce časti, ktorých teplota nepresahuje 50°C
 - bežné poveternostné vplyvy

Kontrola: Ochranné rukavice pred každým použitím skontrolujte, či nie sú roztrhnuté alebo deravé. Poškodené rukavice vymeňte. Iba dobre sediace rukavice zaručujú ochranu a bezpečné uchopenie. **Čistenie:** Po každom použití, podľa stupňa znečistenia, vyprášit alebo vykefovať.

				
neprati	nie je možné bieliť chlóróm	nie je možné sušiť v sušičke	nežehliť	nie je možné čistiť chemikly

Skladovanie: Skladujte pri bežnej izbovej teplote, v suchu v miestnosti s dobrým odvetraním. Zabráňte prístupu slnečného svetla a priamemu tepelnému žiareniu.
Trvanlivosť: Doba použiteľnosti závisí od podmienok skladovania, stupňa opotrebenia a intenzity používania v príslušných oblastiach použitia. Minimálna trvanlivosť sa vzťahuje na nepoužité výrobky, ktoré sú priebežne správne skladované.
 Doba výroby  Dátum minimálnej trvanlivosti - pozri nálepku s pokynmi pre ošetrovanie (MM/RRRR)
Likvidácia: Do komunálneho odpadu, dodržiavajte miestne predpisy.

Upozornenie:
Pri práci s pohyblivými časťami stroja nesmiete nosiť žiadne rukavice (nebezpečenstvo vtiahnutia). Tieto rukavice nie sú nepripustné a nie sú preto vhodné na manipuláciu s chemikáliami. Tieto informácie pre používateľa slúžia ako radca pri výbere vhodného ochranného vybavenia. Laboratórne testy majú pomôcť pri výbere vhodných ochranných pomôcok, nie je pri nich však možné napodobniť skutočné pracovné podmienky. Zodpovednosť za overenie vhodnosti ochranných rukavíc na plánovanú pracovnú činnosť nesie používateľ a nie výrobca. V prípade odovzdania ochrannej pomôcky inej osobe ste povinní priložiť tento informačný leták ku KAŽDEJ osobnej ochrannej pomôcke, prípadne ho odovzdať príjemcovi. Za týmto účelom je možné informačný leták kopírovať v neobmedzenom množstve.

Ďalšie informácie získate u: **GEBOL GmbH**
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-mail, office@gebol.at, web: www.gebol.eu

HU Használati információ:
Használati információ a 2016/425 EU-rendelet szerinti I. tanúsítási kategóriájú védőkesztyűkhöz. A termék megfelel a következő szabványoknak:
- EN ISO 21420:2020 Védőkesztyű – Általános követelmények és vizsgálati módszerek
Cikksz. 709930,709931,709932

Megnevezés: Winter Queen
Anyag: 100% nejlon latex bevonattal
Gyártó ország: Kína
Kesztyűjelzés: CE-jel, méret, céglogó
Rendelkezésre álló méretek: 6, 7, 8
CE  = A termék gyártása természetes kaucsuk alapú latex felhasználásával történő, mely allergiát okozhat.

CE  = A gyártó információt figyelembe kell venni

- Védelem terjedelme:**
- Csak minimális veszélyek esetén
 - Felszíni, mechanikus, reverzibilis sérülések, enyhe ütések és rezgések
 - Forró alkatrészek, amelyek hőmérséklete az 50 °C-ot nem haladja meg
 - Normális időjárási behatások

Vizsgálat: Minden használat előtt vizsgálja meg, hogy a védőkesztyűn található-e szakadás vagy lyuk. A sérült kesztyűket cserélje ki. Csak kellőképpen illeszkedő védőkesztyűk biztosítanak védelmet és jó fogást. **Tisztítás:** Szennyeződési fokozat szerint kiporolni vagy kikefélni.

				
ne mossa	Móros fehérítés nem lehetséges	centrifugával szárítás nem lehetséges	ne vasálja	kémiai tisztítás nem lehetséges

Tárolás: Normál szobahőmérsékleten, száraz és jól szellőztetett helyiségben tárolja. Ne tegye ki napfénynek és közvetlen hőhatásnak.
Eltarthatóság: A használati időtartam függ a tárolási feltételektől, a kopás mértékétől és a használati intenzitástól a mindenkori alkalmazási területeken. A minőségmegőrzési idő nem használt termékekre vonatkozik folyamatosan szakszerű tárolás mellett.
 Gyártási időszak  Minőségmegőrzési idő - lásd a tájékoztató címkén (HH/ÉÉÉÉ)

Hulladék eltávolítása:
Háztartási szeméttel, a helyi előírásoknak megfelelően.

Ártalmatlantítás:
Mozgó géprészekkel való munkák esetén nem szabad kesztyűt viselni (behúzásveszély). Ezek a kesztyűk nem folyadékállóak és nem alkalmasak a vegyszerekkel történő használatra. Ez a felhasználói információ hasznos a védőfelszerelés kiválasztásakor. A laborbesztek segítik a kiválasztást, azonban nem képesek szimulálni a valós munkafeltételeket. Ezért a felhasználó és nem a gyártó felelőssége, hogy egy bizonyos védőkesztyűt egy adott alkalmazási terület szerint ellenőrizzen. MINDEN védőfelszerelés továbbadásakor Ön köteles ezt az információs brosrút mellékelni, ill. átadni a fogadónak. Ebből a célból ez a lap korlátlannul szorozosítható.

További információk: **GEBOL GmbH**
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax DW: 20
E-mail, office@gebol.at, webpage: www.gebol.eu

HR Informacije za korisnike
Informacije o uporabi za zaštitne rukavice kategorije certifikacije I prema Uredbi EU-a 2016/425. Proizvod odgovara sljedećim normama:
- EN ISO 21420:2020 zaštitne rukavice – Opći zahtjevi i postupci ispitivanja
Artikl br. 709930,709931,709932

Naziv: Winter Queen
Materijal: 100% najlon s lateks premaza
Zemlja proizvodnje: Kina
Oznaka rukavica: CE znak, veličina, logo tvrtke
Raspoložive veličine: 6, 7, 8
CE  = Proizvod je izrađen uz uporabu prirodnog kaučuka koji može izazvati alergije.

CE  = Treba obratiti pozornost na informacije proizvođača

- Opseg zaštite:**
- Samo kod minimalnih opasnosti
 - Površinske, mehaničke, bez daljnje reverzibilne ozljede, laki udarci i vibracije
 - Vrući dijelovi čija temperatura ne prelazi 50°C
 - Normalni vremenski utjecaji

Provjera: Prije svake uporabe provjeriti postoje li pukotine ili rupe na zaštitnim rukavicama. Zamijeniti oštećene rukavice. Samo rukavice koje dopuštaju pranje osiguravaju zaštitu i čvrstoću hvatanja. **Čišćenje:** Nakon svake uporabe istresti ih ili iščerkati ovisno o stupnju prljavštine.

				
ne prati	izbjegljavanje klorom nije moguće	sušenje u sušilicama nije moguće	ne glažati	kemijsko čišćenje nije moguće

Skladištenje: Uskladištiti na normalnoj sobnoj temperaturi, na suhom i dobro ventiliranom mjestu. Izbjegavati sunčevo svjetlo i izravnu izloženost toplini.
Trajnost: trajni rok ovisi o uvjetima skladištenja, stupnju trošenja i intenzitetu korištenja u odgovarajućim područjima primjene. Rok trajanja odnosi se na nekorištene artikle uz kontinuirano pravilno skladištenje.
 Razdoblje proizvodnje  Uporabni rok – vidí oznaku za njegu (MM/GGGG)
Zbrinjavanje: Spadaju u kućanski otpad, obratiti pozornost na lokalne odredbe.

Napomena:
Prilikom rada s pokretnim dijelovima stroja nije dopušteno nositi rukavice (opasnost od uvlačenja). Ove rukavice nisu nepromočive i nisu prikladne za rukovanje kemikalijama. Ove informacije za korisnika osmišljene su kao pomoć pri odabiru Vaše zaštitne opreme. Laboratorijska ispitivanja trebala bi biti pomoć pri odabiru, međutim, ne mogu se simulirati stvarni uvjeti na radnom mjestu. Zbog toga je odgovornost korisnika, a ne proizvođača, ispitati prikladnost određenih zaštitnih rukavica za predviđeno područje primjene. Ovu brošuru s informacijama obavezno ste priložili SVAKOJ osobnoj zaštitnoj opremi pri daljnjoj predaji, odn. predati primatelju. U tu svrhu ovaj list može se neograničeno umnožavati.

Daljnje informacije na: **GEBOL GmbH**
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tel.: 0043/(0)7223 85085-0, Faks direktni broj: 20
E mail, office@gebol.at, web: www.gebol.eu

FR Informations destinées à l'utilisateur :
Instructions d'utilisation des gants de protection de catégorie I selon le règlement UE 2016/425. Le produit correspond aux normes suivantes :
- EN ISO 21420:2020 Gants de protection – Exigences générales et procédés d'essai
Réf. 709930,709931,709932
Désignation: Winter Queen
Matières: 100% nylon avec revêtement en latex
Pays de fabrication: Chine
Marquage des gants: marque CE, taille, logo de l'entreprise
Tailles disponibles: 6, 7, 8
CE  = Le produit a été fabriqué à base de latex de caoutchouc, un matériau susceptible de provoquer des allergies.

CE  = Prière de respecter les indications du fabricant

- Niveau de protection :**
- Uniquement en cas de risques minimes
 - Blessures superficielles, mécaniques ou réversibles, impacts légers et vibrations de faible intensité
 - Pièces chaudes dont la température ne dépasse pas 50°C
 - Conditions atmosphériques normales

Vérification : Avant toute utilisation, contrôler les gants de protection afin de s'assurer qu'ils ne présentent pas de déchirures ou de trous. Des gants défectueux doivent être remplacés. Seuls des gants bien ajustés garantissent protection et maniabilité.

Nettoyage : Suivant le degré de salissure, secouer ou brosser les gants après chaque utilisation.

				
Ne pas laver	Blanchiment au chlore impossible	Ne pas sécher à la machine	Ne pas repasser	Nettoyage chimique impossible

Stockage: Ranger dans un endroit sec et bien aéré à température ambiante normale. Éviter la lumière du soleil et le contact direct avec la chaleur.

Durabilité : la durée d'utilisation dépend des conditions de stockage, du taux d'usure et de l'intensité d'utilisation dans les domaines d'application concernés. La durabilité minimale est calculée pour des articles non utilisés et un des conditions de stockage toujours appropriées.

 Période de fabrication  Date limite d'utilisation - voir l'étiquette (mm/aaaa)

Éliminatio : Éliminer les gants conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Remarque :
Ne pas porter de gants lors de travaux sur des pièces de la machine en mouvement (risque de happement). Ces gants ne sont pas étanches aux liquides et ne conviennent pas à la manipulation de produits chimiques. Ces instructions d'utilisation sont destinées à vous aider dans le choix de votre équipement de protection. Les tests en laboratoire permettent de guider le choix mais ils ne peuvent pas simuler les conditions réelles sur le lieu de travail. Par conséquent, il incombe à l'utilisateur, et non au fabricant, de vérifier si des gants de protection déterminés conviennent au domaine d'application prévu. Vous êtes tenu de distribuer cette notice d'information avec CHAQUE équipement de protection individuelle ou bien d'en remettre une copie à CHAQUE destinataire. Pour ce faire, cette feuille peut être reproduite autant de fois que nécessaire.

Pour de plus amples informations : **GEBOL GmbH**
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tél. : 0043/(0)7223 85085-0, Fax ligne directe : 20
E-mail, office@gebol.at, site Internet : www.gebol.eu

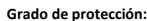
Información para usuarios de los guantes de protección de la categoría de certificación I según el Reglamento UE 2016/425. El producto cumple con las normas siguientes:

Artículo nº 709930,709931,709932

Material: 100% nylon con recubrimiento de látex

 = El producto se fabrica utilizando látex de caucho natural, que puede provocar alergias.

Tamaños disponibles: 6, 7, 8



- Solo para riesgos mínimos
- Lesiones superficiales, mecánicas y fácilmente reversibles, pequeños choques y vibraciones
- Piezas calientes que no expongan al usuario a temperaturas superiores a los 50 °C
- Agentes atmosféricos normales

Limpieza: Después de cada uso sacudirlos o cepillarlos según su grado de suciedad.

				
No lavarlos	No utilizar blanqueadores clorados	No secar en la secadora	No planchar	No limpiar en seco

 Período de fabricación Fecha de durabilidad mínima - véase la etiqueta de cuidados (mm/aaaa)

Esta información para usuarios debe ser una ayuda para elegir el equipo de protección individual adecuado.

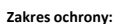
Es obligatorio adjuntar este folleto de información cada vez que se entrega el equipo de protección individual a otros o proporcionarlo al destinatario. A este fin, no hay restricciones con respecto a la copia de este folleto.

Para obtener más información: GEBOL GmbH
Samesleitner Straße 34, A-4470 Enns
Tlf.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax: -20
Correo electrónico: office@gebol.at, página web: www.gebol.eu

Informacje dotyczące stosowania rękawic ochronnych kategorii certyfikacji I wg rozporządzenia UE 2016/425. Produkt odpowiada następującym normom:
- EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne – Wymagania ogólne i metody badań

 = Wyrób wyprodukowano przy użyciu lateksu z kauczuku naturalnego, który może wywoływać alergię.

Dostępne rozmiary: 6, 7, 8



- obejmuje tylko minimalne zagrożenia
- powierzchniowe skałeczenia wywołane mechanicznie, które przemijają bez problemów, słabe uderzenia i drgania
- gorące detale, których temperatura nie przekracza 50°C
- normalne warunki atmosferyczne

Czyszczenie: w zależności od stopnia zanieczyszczenia, wytrzeć lub wyszczotkować po każdym użyciu.

nie prać	nie chlorować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie prasować	nie czyścić chemicznie

 Okres produkcji Minimalny okres trwałości - patrz etykieta informująca o konserwacji (MM/RRRR)

Państwo są zobowiązani do dołączenia niniejszej broszury informacyjnej do KAŻDEGO przekazywanego środka ochrony indywidualnej bądź do wręczenia jej odbiorcy. W tym celu można tę ulotkę powielać w sposób nieograniczony.

W razie niezgodnionej z nami modyfikacji artykułu niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

Enns, 28.02.2024 Matthias Rosenberger

Angaben zum Unterzeichner: Einkaufsleiter/ Údaje o podepsané osobě: vedoucí nákupu/ Identification of the signatory: Purchasing Manager/ Podatki o podpisniku: vodja nabave/ Údaje o signatárovi: Vedúci nákupu/ Podaci o potpisniku: Voditelj nabave/ Aláíró személy adatai: beszerzési igazgató/ Donnéées relatives au signataire: Directeur des achats/ Dati relativi al firmatario: Direttore acquisti/ Informații privind semnatarul: Director achiziții/ Gegevens van de ondertekenaar: Inkoopmanager/ Uppgifter om undertecknaren: Inköpschef/ Datos del firmante: Jefe de compras/ Informație o podpisujăcm: Kierownik działu zakupów